



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
6 March 2009
Russian
Original: English

Организационная сессия 2009 года
15 января, 10 февраля и 18–19 мая 2009 года
Пункт 2 повестки дня
**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

**Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации
Объединенных Наций от 5 марта 2009 года на имя
Председателя Экономического и Социального Совета**

В связи с повесткой дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2009 года имею честь просить о включении подпункта, озаглавленного «Восстановление заболоченных земель в южных районах Ирака», в пункт 13(а) повестки дня, озаглавленный «Экономические и экологические вопросы: устойчивое развитие» (см. приложение).

Имею честь также просить о распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Экономического и Социального Совета.

(Подпись) Т. Хамид аль-Баяти
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 5 марта 2009 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета

Заболоченные земли в Ираке

Значение заболоченных земель в Ираке

Заболоченные земли в Ираке представляют собой крупнейшую экосистему водно-болотных угодий на Ближнем Востоке и в западной части Евразии. Они являются важнейшей частью межконтинентальных маршрутов миграции перелетных птиц, поддерживают жизнедеятельность видов, находящихся под угрозой исчезновения, и позволяют сохранять рыбный промысел в пресных водоемах, а также морскую экосистему Персидского залива. Помимо своего экологического значения эти заболоченные земли имеют уникальный характер в глобальном плане как объект человеческого наследия. На протяжении тысячелетий они являются местом обитания общин коренного населения. В результате уничтожения заболоченных земель в Ираке и последующего перемещения коренных «болотных» арабов перед Ираком возникли серьезные гуманитарные и экологические проблемы. В силу той роли, которую заболоченные земли играют в качестве трансграничного источника водных ресурсов, и в связи с наличием запасов нефти будущее района заболоченных земель занимает приоритетное место в программе восстановления Ирака.

Уничтожение заболоченных земель

В начале 70-х годов прошлого столетия заболоченные земли, включая сообщающиеся озера, заиленные участки и водно-болотные угодья в нижней части бассейна рек Тигр и Евфрат, занимали свыше 20 000 кв. км территории Ирака и Исламской Республики Иран. Последующее возведение плотины вверх по течению привело к уменьшению стока воды, нарушению периодичности наводнений, питавших водно-болотные угодья в нижней части бассейна, и увеличению концентрации загрязняющих веществ (Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), 2001 и 2003 годы). Здесь заслуживают быть отмеченными опрометчивая и безответственная политика и практическая деятельность предыдущего режима, последствия которых были усугублены тем обстоятельством, что к 2000 году была построена обширная дренажная сеть, в результате чего произошло осушение 90 процентов территории, превратившейся в соляные ямы, и был нанесен серьезный ущерб экосистеме. С учетом стремительных темпов ухудшения ситуации предполагалось, что заболоченные земли, по всей вероятности, исчезнут к середине первого десятилетия XXI века.

После падения предыдущего режима в середине 2003 года местные жители открыли шлюзы и разрушили дамбы, с тем чтобы возобновить орошение заболоченных земель. Спутниковые изображения, проанализированные ЮНЕП в 2003 году, показывают, что осушенные ранее районы были вновь затоплены, чему способствовали более влажные, чем обычно, климатические условия. К апрелю 2004 года повторному затоплению подверглись приблизительно 20 процентов первоначальных заболоченных угодий по сравнению с 5-7 процентами в 2003 году. Правительства ряда стран-доноров, в том числе

Соединенных Штатов Америки и Италии, разрабатывают генеральные планы восстановления заболоченных земель, с тем чтобы можно было эффективно осуществить их повторное затопление и последующие мероприятия по восстановлению. Окончательную площадь восстанавливаемых земель и их экологический характер еще предстоит определить.

Жители заболоченных районов не только понесли экологического ущерба, который серьезно подорвал их жизненный уклад, но и стали жертвами крупной кампании по перемещению населения, проведенной бывшим правительством Ирака в 90-х годах прошлого столетия. Оценочные данные, полученные в 2003 и 2004 годах, свидетельствуют о том, что в настоящее время на оставшихся заболоченных землях либо вблизи них проживают от 85 000 до 100 000 «болотных» арабов, при этом традиционным ведением хозяйства занимаются менее 10 процентов из них. Примерно от 100 000 до 200 000 «болотных» арабов остаются на положении внутренне перемещенных лиц, и приблизительно 100 000 человек, как полагают, находятся за пределами Ирака, главным образом в Исламской Республике Иран, на положении беженцев. В районе заболоченных земель проживают также общины, не относящиеся к «болотным» арабам.

Заболоченные земли в Ираке представляют собой крупнейшую экосистему водно-болотных угодий на Ближнем Востоке, имеющую экологическое и социально-культурное значение. Результаты недавних оценок состояния окружающей среды в Ираке, проведенных ЮНЕП и в рамках Инициативы Организации Объединенных Наций/Всемирного банка по оценке потребностей в целях восстановления Ирака, позволяют судить об уничтожении заболоченных земель в Ираке как об одном из серьезных экологических и гуманитарных бедствий, с которыми столкнулся Ирак (Организация Объединенных Наций и Всемирный банк, 2003 год). Ниже перечислены важнейшие проблемы и соответствующие приоритетные потребности, касающиеся заболоченных земель в Ираке и выявленные как иракскими властями, так и по результатам оценок Организации Объединенных Наций.

Деградация заболоченных земель. Несмотря на то, что осушенные земли начали затапливать в 2003 году, на сегодняшний день лишь 20–30 процентов первоначальной площади подвергнуто повторному затоплению с различной степенью восстановления экосистемы. Болотные воды загрязняются пестицидами, солью, образовавшейся на высохшей поверхности, и неочищенными промышленными и канализационными стоками из верховий рек. Беспорядочное разрушение дамб также привело к образованию стоячих загрязненных водоемов, что сказывается на восстановлении растительности и рыбных запасов. Регулирование качества воды и состояния заболоченных земель является приоритетной задачей, требующей безотлагательного решения в целях охраны здоровья человека и защиты его источников средств к существованию, а также в целях сохранения биоразнообразия и экосистем.

Нехватка питьевой воды. По результатам межучрежденческой оценки, проведенной Организацией Объединенных Наций в 2003 году, и обследования систем общественного здравоохранения, проведенного Агентством Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД), было установлено, что снабжение безопасной питьевой водой является важнейшей приоритетной задачей для обитателей заболоченных земель в Ираке (Организация Объединен-

ных Наций, 2003 год). Несмотря на то, что некоторые жители имеют возможность закупать воду, поставляемую в цистернах, многие, особенно те, кто живет на заболоченных землях, получают в настоящее время питьевую воду непосредственно из болот без какой-либо обработки (ЮСАИД, 2004 год).

Отсутствие санитарно-гигиенических условий. Результаты проведенных оценок свидетельствуют о том, что в большинстве поселений отсутствуют базовые средства санитарии и сточные воды нередко сбрасываются по открытым желобам в ближайший ручей или на улицу. В половине сел этого региона на улицах отмечается наличие фекалий. Широко распространены заболевания, передаваемые водным путем. В этой связи с точки зрения охраны здоровья крайне необходимо обеспечить предоставление услуг по очистке сточных вод. Кроме того, в результате возвращения перемещенных лиц в районы заболоченных земель продолжает возрастать нагрузка на систему снабжения питьевой водой и предоставления санитарных услуг.

Значение проекта по восстановлению заболоченных земель и его основные бенефициары

«Болотные» общины. Численность населения «болотных» общин в настоящее время, согласно данным переписи 2004 года, составляет в общей сложности от 85 000 до 100 000 человек (ЮСАИД, 2004 год). После возвращения перемещенных лиц общая численность населения может в конечном итоге составить полмиллиона человек. Те из них, кто участвует в осуществлении экспериментального проекта по регулированию водоснабжения, удалению сточных вод и использованию заболоченных земель, получили доступ к питьевой воде, надлежащим средствам санитарии и методам контроля качества воды. Кроме того, в результате осуществления экспериментальных проектов выявляются альтернативные варианты и методы хозяйственной деятельности, пригодные и для других общин. В качестве заинтересованных сторон получили признание лидеры общин, и им предлагается высказывать свои взгляды и мнения по поводу размещения экспериментальных проектов, проведения обучения в общинах, поддержки различных инициатив и более долгосрочного планирования ведения хозяйства. Общины участвуют также в проверке экспериментальных вариантов и получают поддержку в осуществлении местных инициатив. Без отрыва от работы ведется также подготовка местных ремонтно-эксплуатационных бригад.

Иракские директивные органы. Группа по осуществлению проектов действует при министерстве охраны окружающей среды Ирака, которое получает поддержку в плане укрепления институциональной структуры и потенциала, с тем чтобы иметь возможность приступить к более комплексному решению проблем заболоченных земель. Директивным органам в отраслевых министерствах и южных мухафазах Ирака было предоставлено приблизительно 120 мест для прохождения подготовки по выработке директивных мер, а также возможности для совершения ознакомительных поездок в связи с изучением директивных аспектов регулирования состояния заболоченных земель. Кроме того, оказывается поддержка в проведении профессиональной подготовки обученными специалистами внутри страны, что позволяет многократно повысить эффективность мер по укреплению потенциала. В дополнение к профессиональной подготовке предоставляются оборудование и услуги для узловых элементов Информационной сети по заболоченным землям в Группе по осуществле-

нию проектов и в южных мухафазах. Предоставляются также оборудование для систем управления информацией, средства дистанционного зондирования и программное обеспечение наряду с необходимой профессиональной подготовкой в плане эксплуатации и обслуживания.

Иракские технические эксперты. Техническим экспертам из отраслевых министерств, южных мухафаз и соответствующих факультетов местных университетов (в частности, Басрского университета и Ди-Карского университета) предоставлено приблизительно 180 мест для прохождения технической подготовки, а также возможности для совершения ознакомительных поездок для оценки применения экологически чистых технологий. Наряду с профессиональной подготовкой по выработке директивных мер предоставляется помощь в проведении профессиональной подготовки обученными специалистами внутри страны, что позволяет многократно повысить эффективность мер по укреплению потенциала. Предполагается, что после прохождения обучения специалисты будут использовать приобретенные навыки при решении различных задач, связанных с внедрением экологически чистых технологий в рамках этого проекта. Совместно с местными подрядчиками и консультантами, в рамках активного привлечения Группы по осуществлению проектов при поддержке ЮНЕП, решаются конкретные задачи, в частности осуществляется выбор экспериментального участка и его обслуживание. В связи с осуществлением проектов возрастает потребность в обученных иракских экспертах.

Жители южных районов Ирака. Результаты оценки, проведенной Организацией Объединенных Наций в 2003 году, свидетельствуют о том, что «болотные» арабы не хотят, чтобы их рассматривали отдельно от окружающих общин, с целью не допустить искусственного разделения и избежать местных конфликтов, которые могут помешать их интегрированию в более широкие слои иракского общества. В этой связи меры по оказанию помощи «болотным» арабам и усилия по восстановлению земель интегрированы в более широкие региональные рамки развития, предусматривающие восстановление южных районов Ирака и предназначенные для обслуживания примерно 2,5 миллионов жителей трех мухафаз (Майсан, Басра, Ди-Кар), в которых расположены заболоченные земли Ирака, через посредство соответствующих учреждений этих мухафаз. В частности, должностным лицам мухафаз предоставляются возможности прохождения профессиональной подготовки, особенно по вопросам выработки директивных мер и по процедурам оценки. На уровне мухафаз предоставляется также оборудование и организуется профессиональная подготовка, необходимая для получения доступа к Информационной сети по заболоченным землям (ЮНЕП, 2001 и 2003 годы).

Правительство Ирака обращается с просьбой включить в повестку дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2009 года, которая состоится в Женеве, новый пункт о восстановлении заболоченных земель Ирака, в связи с необходимостью обратить внимание международного сообщества и региональных заинтересованных сторон на текущие проекты, осуществляемые правительством в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и дружественными странами в целях восстановления заболоченных земель Ирака.

Правительство Ирака полагает, что вопрос о заболоченных землях в Ираке и его решение и связанные с этим выгоды имеют важное значение для процесса устойчивого развития и его необходимо обсудить в рамках Экономического и Социального Совета. Поскольку в результате изменения климата мир сталкивается со все возрастающими проблемами, нам необходимо уделять более пристальное внимание к экологическим вопросам и их последствиям.
